



### **The Church of St Jude, Wexford**

*The Rev. Canon Gregory Carpenter, Incumbent*

*The Rev. Eric Howes, Honorary Assistant*

*The Most Rev Fred Hiltz, Honorary Assistant*

### **Church of The Holy Wisdom**

*The Rev Gerlyn Henry, Incumbent*

*Sunday April 12, 2026*

Readings of the day – page 2

Holy Eucharist (Book of Common Prayer) at 8:00 am – page 6

Sung Eucharist (Book of Common Prayer) at 10:30 am – page 7

*Second Sunday of Easter ~ El Segundo Domingo de Pascua*



**Illustration for today.** This is considered to be one of the most famous artistic depictions of this Gospel passage: commonly titled The Incredulity of St Thomas. This version is by Italian realist artist Michaelangelo Merisi da Caravaggio. It dates from 1602 and is housed at the Neues Palais in Sanssouci in Potsdam, Germany.

**Ilustración de esta semana.** Se considera que esta es una de las representaciones artísticas más famosas de este pasaje del Evangelio: comúnmente titulado La incredulidad de Santo Tomás. Esta versión es del artista realista italiano Michaelangelo Merisi da Caravaggio. Data de 1602 y se encuentra en el Neues Palais en Sanssouci en Potsdam, Alemania.

***Are you visiting today? Welcome to this parish community.***

Over the next year, our parishes will be celebrating the Good News of Jesus Christ together, as the body of Christ. We are happy you have chosen to be with us today.

At our celebration of Holy Eucharist on Sunday, we usually take time during our service to receive an offering from those present for the life and work of the parish.

Your ongoing support to the life and ministry we value is deeply appreciated. During the offertory hymn a collection will be taken up. You may make your donation at that time, or you may wish to leave it in one of the secure mailboxes, in the hallway outside the Britton Room or outside the parking lot entrance.

We provide all the text for worship in this leaflet. This service includes portions in Spanish; the second language of the parish. We also include the text of today's hymns. If you are looking for the music, they all can be found in Common Praise.

***¿Estás de visita hoy? Bienvenido a St. Jude, Wexford.***

Durante el próximo año, nuestras parroquias celebrarán juntas la Buena Nueva de Jesucristo, como el Cuerpo de Cristo. Nos alegra que hayan elegido estar con nosotros hoy. En nuestra celebración dominical de la Santa Eucaristía, solemos dedicar un tiempo durante el servicio a recibir una ofrenda de los presentes para la vida y la obra de la parroquia. Agradecemos profundamente su continuo apoyo a la vida y el ministerio de St Jude. Durante el canto del ofertorio se hará una colecta. Puede hacer su donación en ese momento, o puede dejarla en uno de los buzones de seguridad del correo, en el pasillo fuera de Britton Room o fuera de la entrada del estacionamiento.

Proporcionamos todo el texto para el culto en este folleto.

**Readings of the Day / Las lecturas del día**

**A Reading from the Acts of the Apostles.**

*Acts 2: 14a, 22-32*

But Peter, standing with the eleven, raised his voice and addressed them: 'You that are Israelites, listen to what I have to say: Jesus of Nazareth, a man attested to you by God with deeds of power, wonders, and signs that God did through him among you, as you yourselves know, this man, handed over to you according to the definite plan and foreknowledge of God, you crucified and killed by the hands of those outside the law. But God raised him up, having freed him from death, because it was impossible for him to be held in its power. For David says concerning him, "I saw the Lord always before me, for he is at my right hand so that I will not be shaken; therefore my heart was glad, and my tongue rejoiced; moreover, my flesh will live in hope. For you will not abandon my soul to Hades, or let your Holy One experience corruption. You have made known to me the ways of life; you will make me full of gladness with your presence." 'Fellow Israelites, I may say to you confidently of our ancestor David that he both died and was buried, and his tomb is with us to this day. Since he was a prophet, he knew that God had sworn with an oath to him that he would put one of his descendants on his throne. Foreseeing this, David spoke of the resurrection of the Messiah, saying, "He was not

abandoned to Hades, nor did his flesh experience corruption.” This Jesus God raised up, and of that all of us are witnesses.

### **Una lectura del libro de los Hechos.**

*Hechos 2: 14a, 22-32*

Entonces Pedro, con los once, se puso de pie y dijo a voz en cuello: Compatriotas judíos y todos ustedes que están en Jerusalén, déjenme explicarles lo que sucede; presten atención a lo que les voy a decir. Pueblo de Israel, escuchen esto: Jesús de Nazaret fue un hombre acreditado por Dios ante ustedes con milagros, señales y prodigios, los cuales realizó Dios entre ustedes por medio de él, como bien lo saben. Este fue entregado según el determinado propósito y el previo conocimiento de Dios; y, por medio de gente malvada, ustedes lo mataron, clavándolo en la cruz. Sin embargo, Dios lo resucitó, librándolo de las angustias de la muerte, porque era imposible que la muerte lo mantuviera bajo su dominio. En efecto, David dijo de él: “Veía yo al Señor siempre delante de mí, porque él está a mi derecha para que no caiga. Por eso mi corazón se alegra, y canta con gozo mi lengua; mi cuerpo también vivirá en esperanza. No dejarás que mi vida termine en el sepulcro; no permitirás que tu santo sufra corrupción. Me has dado a conocer los caminos de la vida; me llenarás de alegría en tu presencia”.

Hermanos, permítanme hablarles con franqueza acerca del patriarca David, que murió y fue sepultado, y cuyo sepulcro está entre nosotros hasta el día de hoy. Era profeta y sabía que Dios le había prometido bajo juramento poner en el trono a uno de sus descendientes. Fue así como previó lo que iba a suceder. Refiriéndose a la resurrección del Mesías, afirmó que Dios no dejaría que su vida terminara en el sepulcro, ni que su fin fuera la corrupción. A este Jesús, Dios lo resucitó, y de ello todos nosotros somos testigos.

### **Psalm 16**

Protect me, O God, for I take refuge in you; I have said to the Lord, ‘You are my Lord, my good above all other.’ All my delight is upon the godly that are in the land, upon those who are noble among the people. But those who run after other gods shall have their troubles multiplied. Their libations of blood I will not offer, nor take the names of their gods upon my lips. O Lord, you are my portion and my cup; it is you who uphold my lot. My boundaries enclose a pleasant land; indeed, I have a goodly heritage. I will bless the Lord who gives me counsel; my heart teaches me, night after night. I have set the Lord always before me; because he is at my right hand I shall not fall. My heart, therefore, is glad, and my spirit rejoices; my body also shall rest in hope. For you will not abandon me to the grave, nor let your holy one see the Pit. You will show me the path of life; in your presence there is fullness of joy, and in your right hand are pleasures forevermore.

### **Salmo 16**

Cuídame, oh Dios, porque en ti busco refugio. Yo le he dicho al SEÑOR: Mi Señor eres tú. Fuera de ti, no poseo bien alguno. En cuanto a los santos que están en la tierra, son los gloriosos en quienes está toda mi delicia. Aumentarán los dolores de los que corren tras otros dioses. ¡Jamás derramaré sus sangrientas libaciones, ni con mis labios pronunciaré

sus nombres! Tú, SEÑOR, eres mi porción y mi copa; eres tú quien ha afirmado mi suerte. Bellos lugares me han tocado en suerte; ¡preciosa herencia me ha correspondido! Bendeciré al SEÑOR, que me aconseja; aun de noche me reprende mi conciencia. Siempre tengo presente al SEÑOR; con él a mi derecha, nada me hará caer. Por eso mi corazón se alegra, y se regocijan mis entrañas; todo mi ser se llena de confianza. No dejarás que mi vida termine en el sepulcro; no permitirás que sufra corrupción tu siervo fiel. Me has dado a conocer la senda de la vida; me llenarás de alegría en tu presencia, y de dicha eterna a tu derecha.

**A Reading from the First letter of Peter.**

*1 Peter 1: 3-9*

Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ! By his great mercy he has given us a new birth into a living hope through the resurrection of Jesus Christ from the dead, and into an inheritance that is imperishable, undefiled, and unfading, kept in heaven for you, who are being protected by the power of God through faith for a salvation ready to be revealed in the last time. In this you rejoice, even if now for a little while you have had to suffer various trials, so that the genuineness of your faith, being more precious than gold that, though perishable, is tested by fire, may be found to result in praise and glory and honour when Jesus Christ is revealed. Although you have not seen him, you love him; and even though you do not see him now, you believe in him and rejoice with an indescribable and glorious joy, for you are receiving the outcome of your faith, the salvation of your souls.

**Una lectura de la Primera Carta de Pedro.**

*1 Pedro 1: 3-9*

¡Alabado sea Dios, Padre de nuestro Señor Jesucristo! Por su gran misericordia, nos ha hecho nacer de nuevo mediante la resurrección de Jesucristo, para que tengamos una esperanza viva y recibamos una herencia indestructible, incontaminada e inmarcitable. Tal herencia está reservada en el cielo para ustedes, a quienes el poder de Dios protege mediante la fe hasta que llegue la salvación que se ha de revelar en los últimos tiempos. Esto es para ustedes motivo de gran alegría, a pesar de que hasta ahora han tenido que sufrir diversas pruebas por un tiempo. El oro, aunque precedero, se acrisola al fuego. Así también la fe de ustedes, que vale mucho más que el oro, al ser acrisolada por las pruebas demostrará que es digna de aprobación, gloria y honor cuando Jesucristo se revele. Ustedes lo aman a pesar de no haberlo visto; y, aunque no lo ven ahora, creen en él y se alegran con un gozo indescriptible y glorioso, pues están obteniendo la meta de su fe, que es su salvación.

**The Holy Gospel.**

*John 20: 19-31*

When it was evening on that day, the first day of the week, and the doors of the house where the disciples had met were locked for fear of the Jews, Jesus came and stood among them and said, 'Peace be with you.' After he said this, he showed them his hands and his side. Then the disciples rejoiced when they saw the Lord. Jesus said to them again, 'Peace be with you. As the Father has sent me, so I send you.' When he had said this, he breathed on them and said to them, 'Receive the Holy Spirit. If you forgive the sins of any, they are forgiven them; if you retain the sins of any, they are retained.' But

Thomas (who was called the Twin), one of the twelve, was not with them when Jesus came. So the other disciples told him, 'We have seen the Lord.' But he said to them, 'Unless I see the mark of the nails in his hands, and put my finger in the mark of the nails and my hand in his side, I will not believe.' A week later his disciples were again in the house, and Thomas was with them. Although the doors were shut, Jesus came and stood among them and said, 'Peace be with you.' Then he said to Thomas, 'Put your finger here and see my hands. Reach out your hand and put it in my side. Do not doubt but believe.' Thomas answered him, 'My Lord and my God!' Jesus said to him, 'Have you believed because you have seen me? Blessed are those who have not seen and yet have come to believe.' Now Jesus did many other signs in the presence of his disciples, which are not written in this book. But these are written so that you may come to believe that Jesus is the Messiah, the Son of God, and that through believing you may have life in his name.

**El Santo Evangelio.**

*Juan 20: 19-31*

Al atardecer de aquel primer día de la semana, estando reunidos los discípulos a puerta cerrada por temor a los judíos, entró Jesús y, poniéndose en medio de ellos, los saludó. ¡La paz sea con ustedes! Dicho esto, les mostró las manos y el costado. Al ver al Señor, los discípulos se alegraron. ¡La paz sea con ustedes! repitió Jesús. Como el Padre me envió a mí, así yo los envío a ustedes. Acto seguido, sopló sobre ellos y les dijo: Reciban el Espíritu Santo. A quienes les perdonen sus pecados, les serán perdonados; a quienes no se los perdonen, no les serán perdonados. Tomás, al que apodaban el Gemelo, y que era uno de los doce, no estaba con los discípulos cuando llegó Jesús. Así que los otros discípulos le dijeron: ¡Hemos visto al Señor! Mientras no vea yo la marca de los clavos en sus manos, y meta mi dedo en las marcas y mi mano en su costado, no lo creeré repuso Tomás. Una semana más tarde estaban los discípulos de nuevo en la casa, y Tomás estaba con ellos. Aunque las puertas estaban cerradas, Jesús entró y, poniéndose en medio de ellos, los saludó. ¡La paz sea con ustedes! Luego le dijo a Tomás: Pon tu dedo aquí y mira mis manos. Acerca tu mano y métela en mi costado. Y no seas incrédulo, sino hombre de fe. ¡Señor mío y Dios mío! exclamó Tomás. Porque me has visto, has creído le dijo Jesús; dichosos los que no han visto y sin embargo creen. Jesús hizo muchas otras señales milagrosas en presencia de sus discípulos, las cuales no están registradas en este libro. Pero estas se han escrito para que ustedes crean que Jesús es el Cristo, el Hijo de Dios, y para que al creer en su nombre tengan vida.

\*\*\*\*\*

***Weekly prayer for Spiritual Renewal***  
***Oración semanal para la renovación espiritual***

Good Lord, who bore the cross for me, what cross is it you will that I should bear for you? You know, Lord, that I am weakness; teach me to bear my cross: bear it for me, bear it in me.

Señor, que cargaste con la cruz por mí, ¿qué cruz quieres que cargue por ti? Tú sabes, Señor, que soy débil; enséñame a llevar mi cruz: llévala por mí, llévala en mí.

Edward Pusey ( 1800-1882)

## ***Holy Eucharist from the Book of Common Prayer at 8:00 am***

*You may use the small Purple Prayer Book or the separate leaflet provided.*

*Please stand as the bell rings and the celebrant enters.*

Collect for Purity page 67

The Summary of the Law page 69

The Collect of the Day *(please remain seated or kneeling)*

*Celebrant* Almighty Father, who hast given thine only Son to die for our sin, and to rise again for our justification: Grant us so to put away the leaven of malice and wickedness, that we may always serve thee in pureness of living and truth; through the merits of the same thy Son Jesus Christ our Lord.

*All* Amen.

Reading *1 Peter 1: 3-9 (see page 4)*

Psalm *(read together)*

Gospel John 20:19-31 *(see page 4)*

The Homily Ian Physick

Nicene Creed page 71

The Offertory

*Following the offertory, a collection will be taken up as the altar is prepared*

Prayer over the gifts page 74

The Intercessions page 74

Invitation to Confession page 76

Confession & Absolution page 77

The Comfortable Words

The Eucharistic Prayer page 78

Sanctus & Benedictus page 81

The Peace page 83

Prayer of Humble Access

Lamb of God page 84

The Lord's Prayer page 85

Prayer after Communion

*The Celebrant begins; all continue with the words 'And here we offer...'*

Gloria in Excelsis page 86

The Blessing page 86

\*\*\*\*\*

## Holy Eucharist from the Book of Alternative Services at 10:30 am

*Please stand as the bell rings and the celebrant enters.*

*Por favor de pie mientras entran el celebrante, el coro y los asistentes.*

**Hymn 231** *That Eastertide with Joy was Bright*

*Lasst Uns Erfeuen*

That Eastertide with joy was bright; the sun shone out with fairer light,  
alleluia, alleluia! When, to their longing eyes restored, the apostles saw their risen Lord.  
Alleluia, alleluia, alleluia, alleluia, alleluia!

He bade them see his hands, his side, where yet the glorious wounds abide;  
alleluia, alleluia! The tokens true which made it plain their Lord indeed was risen again.  
Alleluia, alleluia, alleluia, alleluia, alleluia!

From every weapon death can wield thine own redeemed forever shield:  
alleluia, alleluia! O Lord of all, with us abide in this our joyful Eastertide.  
Alleluia, alleluia, alleluia, alleluia, alleluia!

Jesus, the king of gentleness, do thou thyself our hearts possess,  
alleluia, alleluia! That we may give thee all our days the tribute of our grateful praise.  
Alleluia, alleluia, alleluia, alleluia, alleluia!

### **Welcome / Bienvenido**

*Celebrant* Alleluia! Cristo ha resucitado. Christ is Risen.

*All* The Lord is risen indeed. Alleluia!

*Celebrant* May his grace and peace be with you.

*All* May he fill our hearts with joy.

*Celebrant* Dios Omnipotente - Almighty God,

*All* to you all hearts are open, all desires known, and from you no secrets are hidden. Cleanse the thoughts of our hearts by the inspiration of your Holy Spirit, that we may perfectly love you, and worthily magnify your holy name; through Christ our Lord. Amen.

*Todos* para quienes todos los corazones están manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningún secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. Amén.

**Gloria in excelsis** *(please remain standing)*

*Common Praise #702*

*All* Glory to God in the highest, and peace to his people on earth. Lord God, heavenly King, almighty God and Father, we worship you, we give you thanks, we praise you for your glory. Glory to God in the highest, and peace to his people on earth.

Lord Jesus Christ, only Son of the Father, Lord God, Lamb of God, you take away the sin of the world; have mercy on us; you are seated at the right hand

of the Father; receive our prayer. Glory to God in the highest, and peace to his people on earth.

For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, you alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. Amen. Glory to God in the highest and peace to his people on earth.

**The Collect of the Day** *(please remain standing)*

*Celebrant* Almighty and eternal God, the strength of those who believe and the hope of those who doubt, may we, who have not seen, have faith and receive the fullness of Christ's blessing, who is alive and reigns with you and the Holy Spirit, one God, now and for ever.

*All* Amen.

*Celebrante* Dios Todopoderoso y eterno, fuerza de los que creen y esperanza de los que dudan, que nosotros los que no hemos visto, tengamos fe y recibamos la plenitud de la bendición de Cristo, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre.

*Todos* Amén.

*Please be seated for the Proclamation of the Word.*

*Por favor sentarse para las lecturas.*

**A Reading from the Acts of the Apostles**

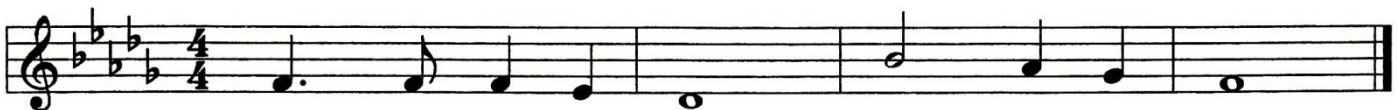
*Acts 2:14a, 22-32*

*Read by Yvonne Murray*

*The following will be said at the conclusion of the lesson.*

*Reader* The Word of the Lord. *All* Thanks be to God.

**Psalm 16** *(The congregation sings the refrain where indicated by an R)*



Keep me safe, O God; you are my hope.

Protect me, O God, for I take refuge in you; I have said to the Lord, you are my Lord, my good above all other. All my delight is upon the godly that are in the land, upon those who are noble among the people. **R** But those who run after other gods shall have their troubles multiplied. Their libations of blood I will not offer, nor take the names of their gods upon my lips. **R** O Lord, you are my portion and my cup; it is you who uphold my lot. My boundaries enclose a pleasant land; indeed, I have a goodly heritage. **R** I will bless the Lord who gives me counsel; my heart teaches me, night after night. I have set the Lord always before me; because he is at my right hand I shall not fall. **R** My heart, therefore, is glad, and my spirit rejoices; my body also shall rest in hope. For you will not abandon me to the grave, nor let your holy one see the Pit. **R** You will show me the path of life; in your presence there is fullness of joy, and in your right hand are pleasures forever more.

## **A Reading from the first letter of Peter**

*1 Peter 1:19-31*

*Read in Spanish by Wilson Rincon*

*The following will be said at the conclusion of the lesson.*

*Reader* The Word of the Lord.

*All* Thanks be to God.

### **Gospel Acclamation** *(please stand)*

*Choir* Alleluia!

*All* Alleluia! Alleluia!

*Choir* Have you believed, Thomas, because you have seen me? Blessed are those who have not seen and yet believe.

*All* Alleluia! Alleluia! Alleluia!

### **The Holy Gospel** *(please stand)*

*John 20:19-31*

*Celebrant* The Lord be with you.

*All* And also with you.

*Celebrant* The Holy Gospel of our Lord Jesus Christ, according to John.

*All* Glory to you, Lord Jesus Christ.

*Following the Gospel reading, the celebrant will say:*

*Celebrant* The Gospel of Christ.

*All* Praise to you, Lord Jesus Christ.

### **Homily** *Ian Physick (please be seated)*

*We observe a moment of silence.*

### **The Apostles' Creed** *(please stand)*

*Celebrant* Let us confess our faith, confesemos nuestra fe, as we say,

*All* I believe in God, the Father almighty, creator of heaven and earth.

I believe in Jesus Christ, his only Son, our Lord. He was conceived by the power of the Holy Spirit and born of the Virgin Mary. He suffered under Pontius Pilate, was crucified, died, and was buried. He descended to the dead. On the third day he rose again. He ascended into heaven, and is seated at the right hand of the Father. He will come again to judge the living and the dead.

I believe in the Holy Spirit, the holy catholic Church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen.

### **Credo de los Apóstoles**

*Todos* Creo en Dios Padre todopoderoso, creador del cielo y de la tierra.

Creo en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor. Fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo y nació de la Virgen María. Padejó bajo el poder de Poncio Pilato. Fue crucificado, muerto y sepultado. Descendió a los infiernos.

Al tercer día resucitó de entre los muertos. Subió a los cielos, y está sentado a la derecha del Padre. Desde allí ha de venir a juzgar a vivos y muertos. Creo en el Espíritu Santo, la santa Iglesia católica, la comunión de los santos, el perdón de los pecados, la resurrección de los muertos, y la vida eterna. Amén.

**The Prayers of the People** *(please sit or kneel according to your preference)*

*Lead by John Small*

*As the leader finishes each petition, we say:*

*All* Risen Lord, hear our prayer.

**Confession & Absolution** *(please kneel or sit)*

*Celebrant* Dear friends in Christ, Queridos amigos en Cristo: God is steadfast in love and infinite in mercy; welcoming all and inviting us to this table. Let us confess our sin, confesemos nuestro pecado, confident in God's forgiveness.

*Celebrant* Most merciful God,

*All* We confess that we have sinned against you, in thought, word, and deed, by what we have done, and by what we have left undone. We have not loved you with our whole heart; we have not loved our neighbour as ourselves. We are truly sorry and we humbly repent. For the sake of your Son Jesus Christ, have mercy on us and forgive us, that we may delight in your will, and walk in your ways, to the glory of your name. Amen.

*Todos* confesamos que hemos pecado contra ti por pensamiento, palabra y obra, por lo que hemos hecho, y por lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado con todo el corazón; no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Lo sentimos y nos arrepentimos humildemente. Por el amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros y perdónanos, para que nos podamos deleitar en tu testamento, y andemos por tus caminos, para gloria de tu nombre. Amén.

*Celebrant* Almighty God have mercy upon you, que el Dios omnipotente tenga misericordia de ustedes, pardon and deliver you from all your sin, confirm and strengthen you in all goodness, perdone todos sus pecados, les fortalezca en toda bondad, and keep you in eternal life; through Jesus Christ our Lord.

*All* Amén.

**The Peace** *(please stand)*

*Celebrant* The peace of the Lord, la paz del Señor, be always with you.

*All* And also with you.

*The altar will be set during this hymn. If you wish to support the work and ministry of St Jude's or Holy Wisdom, a collection will be taken up at this time; or you may place your*

*donation in one of the secure mailboxes; in the hallway by the Britton Room or outside the doors of the office in the parking lot.*

**Hymn 505** *Be Thou My Vision*

*Slane*

Be thou my vision, O Lord of my heart; naught be all else to me, save that thou art--  
thou my best thought, by day or by night, waking or sleeping, thy presence my light.

Be thou my wisdom, and thou my true Word; I ever with thee and thou with me, Lord;  
thou my great Father; thine own may I be, thou in me dwelling, and I one with thee.

Riches I heed not, nor the world's empty praise; thou mine inheritance, now and always:  
thou and thou only, first in my heart, high King of heaven, my treasure thou art.

High King of heaven, when victory is won,  
may I reach heaven's joys, bright heaven's Sun!

Heart of my own heart, whatever befall, still be my vision, O Ruler of all.

**Himno a la Alegría**

Escucha hermano la canción de la alegría  
el canto alegre del que espera un nuevo día

*Coro Ven canta sueña cantado vive soñando el nuevo sol  
en que los hombres volverán a ser hermanos.*

Si en tu camino solo existe la tristeza  
y el llanto amargo de la soledad completa, *(Coro)*

Si es que no encuentras la alegría en esta tierra  
búscala hermano más allá de las estrellas, *(Coro)*

**Prayer Over The Gifts** *(please stand)*

*Celebrant* God of grace, you have freed us from our sins and made us a kingdom in  
your Son Jesus Christ our Lord. Accept all we offer you this day, and  
strengthen us in the new life you have given us, through Jesus Christ our  
Lord.

*All* Amen.

*Celebrante* Dios de gracia, tú nos has liberado de nuestros pecados y nos has hecho un  
reino en tu Hijo Jesucristo, nuestro Señor. Acepta todo lo que te ofrecemos  
hoy y fortalécenos en la nueva vida que nos has dado, por Jesucristo, nuestro  
Señor.

*Todos* Amén.

**The Great Thanksgiving** *(please remain standing)*

*Celebrant* The Lord be with you.

*All* And also with you.

*Celebrant* Lift up your hearts.

*All* We lift them to the Lord.

*Celebrant* Let us give thanks to the Lord our God.

*All* It is right to give our thanks and praise.

*Celebrant* It is indeed right that we should praise you gracious God, for you created all things. You formed us in your own image; male and female you created us. When we turned away from you in sin, you did not cease to care for us, but opened a path of salvation for all people. You made a covenant with Israel, and through your servants Abraham and Sarah gave the promise of a blessing to all nations. Through Moses you led your people from bondage into freedom; through the prophets you renewed your promise of salvation. Therefore, with them, and with all your saints who have served you in every age, we give thanks and raise our voices to proclaim the glory of your name.

**Sanctus/Benedictus**

*Common Praise #735*

*All* Holy, holy, holy, Lord God of power and might. Holy, holy, holy, Lord God of power and might, heaven and earth are full, full of your glory. Hosanna in the highest, hosanna in the highest. Blessed is he who comes in the name of the Lord. Hosanna in the highest, hosanna in the highest.

*(please kneel or be seated)*

*Celebrant* Holy God, source of life and goodness, all creation rightly gives you praise. In the fullness of time, you sent your Son Jesus Christ, to share our human nature, to live and die as one of us, to reconcile us to you, the God and Father of all. Jesus healed the sick and ate and drank with outcasts and sinners; Jesus opened the eyes of the blind and proclaimed the good news of your kingdom to the poor and to those in need. In all things he fulfilled your gracious will. On the night he freely gave himself to death, our Lord Jesus Christ took bread, and when he had given thanks to you, he broke it, and gave it to his disciples, and said, "Take, eat: this is my body which is given for you. Do this for the remembrance of me."

After supper Jesus took the cup of wine; and when he had given thanks, he gave it to them, and said, "Drink this, all of you; this is my blood of the new covenant, which is shed for you and for many for the forgiveness of sins. Whenever you drink it, do this for the remembrance of me."

Gracious God his perfect sacrifice destroys the power of sin and death; by raising him to life you give us life for evermore. Therefore we proclaim the mystery of faith.

*All* Christ has died, Christ is risen, Christ will come again.

*Celebrant* Recalling his death, proclaiming his resurrection, and looking for his coming again in glory, we offer you, Father, this bread and this cup. Send your Holy Spirit upon us and upon these gifts, that all who eat and drink at this table may be one body and one holy people, a living sacrifice in Jesus Christ, our

Lord. Through Christ, with Christ, and in Christ, in the unity of the Holy Spirit, all glory is yours, almighty Father, now and forever.

*All* Amen.

**The Lord's Prayer/ Padre Nuestro**

*Modern*

*Celebrant* As our Saviour taught us, let us pray.

*All* Our Father in heaven, hallowed be your name, your kingdom come, your will be done, on earth as in heaven. Give us today our daily bread; forgive us our sin, as we forgive those who sin against us. Save us from the time of trial, and deliver us from evil. For the kingdom, the power, and the glory are yours, now and forever. Amen.

*Todos* Padre nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre, venga a nosotros tu Reino, hágase tu voluntad, así en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día, y perdona nuestras ofensas, así como nosotros perdonamos a quienes nos ofenden. No nos dejes caer en la tentación, y líbranos del mal. Porque tuyo es el Reino, y el poder, y la gloria, por los siglos de los siglos. Amén.

**The Breaking of the Bread** *(please remain kneeling or sitting)*

*Celebrant* Lord we died with you on the cross.

*All* Now we are raised to new life.

*Celebrant* We were buried in your tomb.

*All* Now we share in your resurrection.

*Celebrant* Live in us, that we may live in you.

*Celebrant* The gifts of God for the People of God.

*All* Thanks be to God.

**Invitation to Communion** *(please remain kneeling or sitting)*

*Common Praise #68*

*All* We hold the death of the Lord, deep in our hearts,  
living; now we remain with Jesus the Christ.

Something which we have known, something we've touched, what we have seen with our eyes, this we have heard: life-giving Word.

We hold the death of the Lord, deep in our hearts,  
living; now we remain with Jesus the Christ.

*At the time of Communion, all are welcome to come forward to receive the sacrament.*

*Please follow the direction from the Ministers of Welcome.*

**Hymn 237** *Now the Green Blades rises*

*Noel Nouvelet*

Now the green blade rises from the buried grain,  
wheat that in dark earth many days has lain;  
love lives again, that with the dead has been;  
love is come again like wheat arising green.

In the grave they laid him, Love by hatred slain,  
thinking that he would never wake again,  
laid in the earth like grain that sleeps unseen;  
love is come again like wheat arising green.

Forth he came at Easter, like the risen grain,  
he that for three days in the grave had lain;  
raised from the dead, my living Lord is seen;  
love is come again like wheat arising green.

When our hearts are wintry, grieving, or in pain,  
your touch can call us back to life again,  
fields of our hearts that dead and bare have been;  
love is come again like wheat arising green.

**Anthem** *Awake Up My Glory*

**Prayer after Communion** *(please stand)*

*Celebrant* Loving God, we have seen with our eyes and touched with our hands the bread of life. Strengthen our faith that we may grow in love for you and for each other; through Jesus Christ the risen Lord.

*All* Amen.

*Celebrante* Dios de amor, nosotros hemos visto con nuestros ojos y tocado con nuestras manos el pan de vida. Fortalece nuestra fe para que crezcamos en el amor por ti y por los demás, por Jesucristo, el Señor resucitado.

*Todos* Amén.

*Celebrant* Glory to God,

*All* whose power working in us, can do infinitely more than we can ask or imagine. Glory to God from generation to generation, in the Church and in Christ Jesus for ever and ever. Amen.

*Todos* cuyo poder está obrando en nosotros, puede hacer infinitamente más de lo que podemos pedir o imaginar. Gloria a Dios, de generación en generación, en su Iglesia y en Cristo Jesús, por los siglos de los siglos. Amén.

**Blessing** *(please remain standing) (please see liturgy planning document)*

*Celebrant* May the peace of Christ, rising from the tomb to new life, encourage you to live the same good news brought to the disciples on the day of Christ's resurrection; and the blessing of God Almighty, the Father, the Son and the Holy Spirit, rest upon you, and be with you always.

*All* Amen.

**Announcements** *(please be seated)*

**Hymn 330** *O Praise Ye the Lord*

*Laudate Dominum*

O praise ye the Lord! Give praise in the height;  
rejoice in God's Word, ye angels of light;  
ye heavens, adore him by whom ye were made,  
and worship before him in brightness arrayed.

O praise ye the Lord! Give praise upon earth;  
in tuneful accord, give thanks for new birth;  
praise God who hath brought you all grace from above,  
praise God who hath taught you the pathways of love.

O praise ye the Lord, all things that give sound;  
each jubilant chord re-echo around;  
loud organs, God's glory proclaim in deep tone,  
and sweet harp, the story of what God hath done.

O praise ye the Lord! Thanksgiving and song  
be ever outpoured all ages along;  
for love in creation, for heaven restored,  
for grace of salvation, O praise ye the Lord!

**Dismissal** *(please stand)*

*Leader* Followers of Jesus Christ, inspired by the Holy Spirit, go forth in the name of Christ. Alleluia!

*All* Thanks be to God. Alleluia!

**Sending Song** *Send Us Out in the Power of Your Spirit*

Send us out in the power of Your Spirit, Lord. May our lives bring Jesus to the world. May each thought and word bring glory to Your Name; Send us out in Your Spirit Lord we pray. Send us out in Your Spirit Lord we pray.

**Postlude**

*Copyright © 2004 by the General Synod of the Anglican Church of Canada. All rights reserved. Reproduced under license from ABC Publishing, Anglican Book Centre, a ministry of the General Synod of the Anglican Church of Canada, from Anglican Liturgical Library. Further copying is prohibited. All hymn and song texts are reproduced with permission under CCLI Copyright License No. 2057543*

***Announcements for Sunday April 12, 2026***

*Readings for Next Sunday: Third Sunday of Easter*

*Acts 2: 14a, 36-41, Psalm 116: 1-4, 12-19, 1 Peter 1: 17-23, Luke 24: 13-35*

***Weekly Prayers Cycles***

*Anglican Cycle of Prayer: The Anglican Church of Mozambique and Angola*

*Canadian Cycle of Prayer: The Provincial Synod of the Ecclesiastical Province of Ontario*

*Diocesan Cycle of Prayer: Archdeacons and Canon Administrator of the Diocese*

*Outreach Cycle of Prayer: St. Bede; St. Bride, Clarkson; St. Christopher.*

*Evangelical Lutheran Church of Canada: Central Manitoba area of the Manitoba-Northwestern Ontario Synod.*

*Scarborough Deanery Cycle of Prayer: The Interim Priest-in-Charge and Honorary Assistant of St. Michael the Archangel.*

*St Jude's Cycle of Prayer: Luz Bermudez, Lillian Hobbs, Elisabeta Bociu, Archbishop Fred Hiltz, our Sunday Coffee Hour hospitality team.*

*Holy Wisdom Cycle of Prayer: Michelle & Adrian Porter, Renuka Rajaratnam, Rahul Ramani, Anita & Kanapati Ramani, Sandra Ramdeyall, our Lay Anointers.*

**Memorial Flowers.** The flowers that beautify the sanctuary are given to the greater glory of God and in loving memory of George Starr by Lenore Starr.

**Office Hours.** The parish office is open Tuesday to Friday from 9:00am - Noon.

**St. Jude Food Bank.** The Deacon's Pantry Food Bank is open every Wednesday (10:00am – Noon) as an essential service to our community.

**Holy Wisdom Food Bank.** The CHW Food Bank continues to operate on Tuesdays from 4:30 - 7:30 from the Holy Wisdom rectory garage, at the north end of Medici Court.

**Gerlyn's Vacation/Professional Development:** Rev. Gerlyn will be out of the office during April 10 – 17<sup>th</sup> and 20 – 23. Please direct pastoral concerns to the Wardens of Church of Holy Wisdom.

**Morning Prayer each Sunday.** A (said) Morning Prayer service is held at 9:45am at the Lady Altar.

**Monthly Bilingual services.** On the 2<sup>nd</sup> and 4<sup>th</sup> Sunday of each month we celebrate the cultural diversity of our parish in more intentional way, using (and providing) both English and Spanish throughout the service. Additionally, our Bible Buddies Sunday School is available at this service; please meet the teachers in the Britton Room.

**I was just wondering....** Why do we use bells? What is the point of incense? What is that container behind the altar? Have you ever wondered about why we do what we do or what the purpose certain items serve in an Anglican church? Please email your question to the office of St Jude's, Holy Wisdom, to Canon Greg or Rev Gerlyn will try to explain.

**Education series.** We will begin an Alpha course for the next installment of our education series. It will run for 10 weeks and start at 6:30pm on Thursday April 23. We will meet in the Britton Room.

**CHW Helping Hands.** Helping Hands will meet Wednesday in the Britton Room from 12:30 pm - 2:30. All are welcome.

**Holy Rollers.** Our indoor carpet bowling group meets on Fridays at 9:45am in the Hall. All are welcome.

**Next Generation Ministry: Ignite.** The weekly meetings of our Deanery Next Generation Ministry will continue on April 29 at Grace Church on Kennedy Road (700

Kennedy Rd). This ministry includes a Youth (grades 7 to 10), a Children’s program (for those in grades 3-6), and a Parent’s Cafe. Spread the word and see you there!.

**Clothing and Shoe Drive for Migrant Farm Workers.** This is the final week of collecting clothing and shoes for the Migrant Farm Workers ministry. Thanks to everyone who took part. The donations will be delivered in the coming week.

**Prayers during the week at St Jude’s.** Are you in need of some time to center or refocus? During the year, we normally livestream prayer service on Tuesdays, Thursdays and Fridays.

**Readings next week.** The order of service used for prayers is available on the home page of our website: [www.stjudewexford.ca](http://www.stjudewexford.ca).

Tuesday April 14 ~ Easter Feria: Acts 4:32-37; John 3:7-15

Thursday April 16 ~ Molly Brant, Matron of the Mohawks, 1796: Ruth 1:6-18; Matthew 12:46-50

Friday April 17 ~ Easter Feria: Acts 5:34-42; John 6:1-15

**Fundscrip opportunities in 2026.** More and more people like to receive a gift card for birthdays and other holidays. Fundscrip helps you with this. You can use them for your everyday shopping: Groceries, gas, etc. Fundscrip also provides the recipient with the full amount of the gift card while also giving a percentage back to St Jude’s.

Order 2	Getting FUNdamental this Summer! (scrip)	Orders due: June 21	Cards available: June 28
Order 3	Put the giving (of gift cards) into Thanksgiving!	Orders due: August 30	Cards available: September 6
Order 4	Putting FUN gifts into Christmas! (scrip)	Orders due: Nov 15	Cards available: Nov 22



**Supporting the life and ministry of St Jude’s.**

This season of hope and new life is one that always arrives during the season of spring; one can’t help but have a better appreciation of how God breathes new life into creation every year ~ how God can breathe new life into us each day. Throughout this season of Easter, in the coming weeks, we may start to tend gardens and get outside more to ‘enjoy’ and give thanks for the nicer weather.

As we celebrate God’s abundant new life and mercy to us all at St Jude’s, we thank you for supporting the life and mission we all bring to this part of God’s garden.

During Holy Week, we held 12 online services. The average views from Monday – Wednesday were 122 persons, on Maundy Thursday: 196 persons, Good Friday: 162 persons, and at the Vigil & Easter Day: 262 persons.

This past week we held 7 online services engaging people looking for prayer and connection. We also provided food to 45 households (representing 152 individuals), with 2 new families registered on Wednesday April 8 and 61 Easter treat packs were given to members of 27 families before Easter. Please contact our parish office (416-755-5872) to make your donation or make your donation [online](#).



GIVE TO HOLY WISDOM

**Supporting the life and ministry of Holy Wisdom.** We offer many things to God — our cares and concerns, our joys and sorrows, our time, our talent, and our treasure. Like every Anglican parish, Holy Wisdom is called to be financially self-sustaining. To make a monetary offering to support our ministry and mission, please place your donation in the offertory plate as it is passed through the pews during the offertory hymn, or in the secure black box near the Britton Room. Offerings may also be sent through Canada Helps by scanning the QR code, or via e-transfer to [churchoftheholylwisdom@toronto.anglican.ca](mailto:churchoftheholylwisdom@toronto.anglican.ca). Last week the CHW Food Bank checked in 98 clients, representing 272 individuals.

### **St. Jude Prayer List:**

**For those who are ill or in hospital:** Mark, Dick, Esther, Lori, Jan, Bob L, Angela, Maria A, Bill, Marie Cole, Olive & Family, Brian, Dianne, Denise, Christine, Jorge, Francis, Theresa, June, Stephanie, Mary T, Brian C, Elaine J, Alexander, Ethan C, Cyril, Jessica, Susan, Bonnie, Lester, Daniel, Annie, Jarod, Michael W, Peter, Isabel, Brenda, Velma, Pearl, Matthew.

**For our shut-ins, homebound, and nursing home parishioners:** Shanta, Elsie, Mayfield.

**For those with chronic or long-term illnesses:** Geri, Rick, The White Family, Irene and Family, Jennifer H., Elma, Ryan, Sam, Delfina, Betsy Worthington, Bryan, Stephan, Tia, Kamal, Undine, Olivia, Rosaline, Margarita de Santamaria, Margaret, Mark Weeratunga, Silvia, Sharon, Claudine.

### **Holy Wisdom Prayer List:**

**Those in need of ongoing prayer:** Dorri, Yvonne E., June H., Louis, Jonathan, Vicky, Sandra, Agnes, May, Lionel, Lanomie, Norma.

**Those who need immediate healing and comfort:** Celestine, Brenda, Heddy, Edwin, Shirley, Joel, Ashley, Andrew, Angela, Fred & Mary, Janet, Elsie, Neville, Thomas, Leslie, Jean, Elizabeth, Richard, Joan, Claudette, Sandra.

**Birthdays this week:** Lisa, Stella, Linda, Liza, Norma.

**PARISH MINISTRIES** Please call the office for contact information

<b><i>Ministry Group</i></b>	<b><i>St Jude contact</i></b>	<b><i>Holy Wisdom contact</i></b>
<i>Advisory Board</i>	Corporation	
<i>Altar Guild</i>	Barbara White	Lisa Turner
<i>Anglican Church Women</i>	Olive Harris	
<i>Booking of Church Facilities</i>	Parish Office	
<i>Cemetery Board</i>	Corporation	
<i>Cemetery Administrator</i>	Judy Boundy	
<i>Choir (Friday 2:30 p.m.)</i>	Elaine Proud	
<i>Christian Education – Adult</i>	Fr. Greg	Rev Gerlyn
<i>Christian Education – Children</i>	Monique Hodge	Youvi Mayooran
<i>Coffee Hour on Sunday</i>	Phyllis Dennis	June Montesano
<i>Envelope Secretary</i>	Rachel Steffler	Deni Mahendran
<i>Fellowship Club</i>	Jill Raine	
<i>Food Bank Coordinator</i>	Martha Baquero	Gail Thompson
<i>Gardening Committee</i>	John Small	
<i>Lay Administrators</i>	Fr Greg	
<i>Lay Members of Synod</i>	Sharon Fiennes-Clinton, Andrew Blake, Sam Moffatt (alternate)	Bob Bowering
<i>Newsletter</i>	Parish Office	
<i>Outreach Committee</i>	Monique Hodge	Gail Thompson
<i>Property Committee</i>	Nicolas Castañeda	
<i>Readers Guild</i>	Parish Office	Gillian Howard
<i>Servers Guild</i>	Monique Hodge	
<i>Welcome Committee</i>		Jillian Reeves Cyril Kerr Lance Wilson
<i>Tech Team</i>		
<i>Alcoholics Anonymous</i>	Golden Mile meeting ~ Monday at 7pm Al-Anon – Tuesday at 8pm Newcomers AA - Friday at 7:30 pm. Tammy Price	
<i>Beavers – Wednesday evening</i>		

## ST JUDE, WEXFORD PARISH STAFF AND CHURCHWARDENS

10 Howarth Avenue Toronto, ON M1R 1H4

416-755-5872

[www.stjudewexford.ca](http://www.stjudewexford.ca)

<i>Incumbent</i>	The Rev Canon Gregory Carpenter	416-317-2851
<i>Honorary Assistants</i>	The Rev Eric Howes, The Most Rev Fred Hiltz	
<i>Rector's Warden</i>	Monique Hodge	416-898-0539
<i>People's Warden</i>	Sharon Fiennes-Clinton	416-873-1464
<i>Deputy Warden</i>	Hugo McIntosh	416-618-3840
<i>Parish Administrator</i>	Carolyn Virgo	
<i>Treasurer</i>	Zulma Rincon	
<i>Choir Director &amp; Organist</i>	Senan Whelan	
<i>Custodians</i>	David Lopez, Lina Rincon	

## CHURCH OF THE HOLY WISDOM PARISH STAFF AND CHURCHWARDENS

776 Brimley Road Toronto, ON M1J 1C6

416-267-2741

[www.holywisdom.ca](http://www.holywisdom.ca)

<i>Incumbent</i>	The Rev Gerlyn Henry priest-churchoftheholylwisdom@toronto.anglican.ca	
<i>Rector's Warden</i>	Claire Wilson	claire2bloom@yahoo.com
<i>People's Warden</i>	Lisa Turner	lisaturnerca@yahoo.ca
<i>Deputy Warden</i>	Linda Luciani	
<i>Parish Administrator</i>	Gillian Howard churchoftheholylwisdom@toronto.anglican.ca	
<i>Custodians</i>	Michael Barrow	



**Diocese of Toronto**  
Anglican Church of Canada

### **The Anglican Diocese of Toronto**

135 Adelaide Street East

Toronto, ON M5C 1L6 416-363-6021

*The Rt Rev Andrew Asbil, Bishop of Toronto*

*The Rt Rev Kevin Robertson, Suffragan Bishop of Toronto*

*The Rt Rev Riscylla Shaw, Suffragan Bishop of Toronto*